

# Stellenausschreibung in der französischen Abteilung für das Schuljahr 2022-2023

## Stellenausschreibung in der französischen Abteilung für das Schuljahr 2022-2023



### Description du poste :

Les personnels résidents sont recrutés par le directeur de l'AEFE sur proposition des chefs d'établissement après avis des commissions consultatives paritaires locales (CCPL). Les résidents sont des fonctionnaires **titulaires de l'éducation nationale**, détachés de leur administration d'origine sur un contrat de 3 ans **renouvelable une fois**.

Les enseignements se déroulent selon les programmes franco-allemands en éducation physique et sportive. Le candidat.e sera affecté.e aux classes de collège et de lycée et travaillera à temps complet.

Elle/il aura pour mission de promouvoir l'approche française de l'enseignement physique et sportif au sein de l'équipe disciplinaire franco-allemande, et sera rapidement sollicité.e pour animer l'équipe d'EPS avec un homologue allemand.

Elle/il travaillera au sein d'une équipe composée de professeurs français et allemands. Une bonne maîtrise de l'allemand est donc exigée. Le.e collègue enseignera en français mais devra avoir un bon niveau de compréhension de l'allemand pour communiquer avec tous les élèves, notamment les élèves germanophones débutants en français. Un niveau minimal de B2 en allemand est exigé.

Un intérêt pour l'enseignement plurilingue est un plus, ainsi qu'une expérience de l'enseignement en allemand (type DNL) ou une expérience personnelle de l'apprentissage dans une langue seconde ou étrangère.

### Informations générales (voir notre site web) :

Le Lycée franco-allemand de Sarrebruck propose un enseignement auprès d'élèves du niveau 5. Klasse allemand (CM2) jusqu'à la terminale, dans le cadre d'un établissement public allemand et un établissement en gestion directe de l'Agence pour l'enseignement français à l'étranger.

Horaires pour un temps complet : 20H00 soit 20 périodes de 45 minutes, 3h AS et 0,5 HSA pour les remplacements et surveillances, au même titre que tous les professeurs au LFA. Les enseignements

ont lieu en français auprès d'élèves bénéficiant d'un enseignement plurilingue en français par des professeurs français, et en allemand par des professeurs allemands.

Les élèves suivent un enseignement selon les programmes scolaires franco-allemands et préparent le baccalauréat franco-allemand.

Expériences et ou aptitudes souhaitées : expérience de l'enseignement et de l'animation d'une équipe, maîtrise de la langue allemande, sens du travail en équipe au sein d'une équipe plurilingue et interculturelle constituée de professeurs français et allemands, compétences interculturelles, intérêt pour l'enseignement plurilingue.

La·e candidat· doit obligatoirement saisir sa candidature **et** envoyer son dossier **selon la procédure et le calendrier** décrits dans le fichier « **Recrutement résident\_notice explicative** ».